

1980'lerde ve 1990'larda yaşanan siyasi dönüşümler ulusal ve uluslararası güvenlik modellerini çarpıcı şekilde etkiledi. Özellikle Soğuk Savaş'ın sona ermesinden bu yana akademisyenler güç dengesindeki kaymaları nasıl yorumlayacakları konusunda kuşkuluydular. Bugün tek kutuplu bir dünyada mı, çift kutuplu bir dünya da mı yoksa çok kutuplu bir dünyada mı yaşıyoruz? Avrupa'da ya da Asya'da önemli savaşların tekrarının pek mümkün olmadığı ya da neredeyse kaçınılmaz olduğu bir dünya düzenine doğru mu gidiyoruz? Devletler arasındaki ideolojik çatışma azalıyor mu yoksa artıyor mu?

Milli Güvenlik Kültürü'nde on altı önde gelen akademisyen neorealizmin ve neoliberalizmin uzun süredir baskın olan analitik bakış açılarına alternatifleri keşfetmek için sosyoloji ve güvenlik çalışmalarının yenilikçi bir birleşimini kullanmaktadır. Evrensel güvenlik ilişkilerine basitçe güç ve menfaatin geleneksel boyutları açısından bakmayı sorgulayan yazarlar, daha etkili bir modelin kültürel karmaşıklıkları da kapsayıp kapsamayacağı hakkında kafa yormaktadırlar.

1820'lerdeki Yunan bağımsızlık savaşından bugünkü İsrail-Filistin uzlaşmalarına kadar uzanan iki yüzyılı tarayan ve nükleer ve kimyasal silah yasakları ve insani müdahaleler gibi zorlayıcı konularda fikir yürüten **Milli Güvenlik Kültürü** değişmekte olan bir dünyayı anlamak için daha ihtiyaç duyulan bir giriş sağlayan yeni milli güvenlik modelleri için temel atmaktadır.

"Güvenlik çalışmaları ile inşacı yaklaşımları birleştiren ilk, öncü bir çalışma... Bu kitap uluslararası ilişkiler kuramında yeni bir akımın parçası olmazsa şaşırrım."

Ted Hopf, University of Michigan, Ann Arbor

"[**Milli Güvenlik Kültürü**] önemli bir kuramsal alana değinmekte, bu alan hızlı değişime açık olduğu bir zamanda güvenlik çalışmalarındaki genç "yeni düşünürler"in bazılarını bir araya getirmektedir."

Joshua Goldstein, American University



SAKARYA ÜNİVERSİTESİ
KÜLTÜR YAYINLARI



9 786053 1077044

MİLLİ GÜVENLİK KÜLTÜRÜ



PETER J. KATZENSTEIN



MİLLİ GÜVENLİK KÜLTÜRÜ

DÜNYA SİYASETİNDE NORMLAR VE KİMLİK

PETER J. KATZENSTEIN (Derleyen)



SAKARYA ÜNİVERSİTESİ KÜLTÜR YAYINLARI

MİLLİ GÜVENLİK KÜLTÜRÜ: DÜNYA SİYASETİNDE NORMLAR VE KİMLİK



DERLEYEN
PETER J. KATZENSTEIN

Çeviren: İbrahim Efe



SAKARYA ÜNİVERSİTESİ KÜLTÜR YAYINLARI

Sakarya Üniversitesi Kültür Yayınları -5-

Milli Güvenlik Kültürü: Dünya Siyasetinde Normlar ve Kimlik
Derleyen: Peter J. Katzenstein

Çeviren: İbrahim Efe

Kitabın Özgün Adı: The Culture of National Security

Columbia University Press
New York Chichester, West Sussex
© 1996 Columbia University Press
Tüm Hakları Saklıdır

Yayın Editörü ve Koordinatörü
Nebi Miş

Sakarya Üniversitesi Kültür Yayınları
Sakarya Üniversitesi Esentepe Kampüsü, Ortadoğu Uygulama ve Araştırma Merkezi
54187 Serdivan Sakarya
Tel: 0 264 295 3602 / **Faks:** 0 264 295 3676
Sertifika No: 27377
Web: www.ormer.sakarya.edu.tr
E-Posta: kulturyayinleri@sakarya.edu.tr

1. Basım

Aralık 2014 – Sakarya

ISBN: 978-605-5077-04-4

Yayın Koordinatör Yardımcıları: Ömer Behram Özdemir – Mustafa Caner

Tasarım: Karınca Ajans
Dr. Mediha Eldem Sokak No: 56/1 Kızılay - Ankara
Tel: 0312 431 54 83 / **Faks:** 0312 431 54 84

Baskı: Eflal Matbaacılık
Zübeyde Hanım Mah. Kazım Karabekir Cad. No: 95-1A Altındağ - Ankara
Tel: 0312 341 47 48

Bu kitabın Türkiye yayın hakları Sakarya Üniversitesi Kültür Yayınlarına aittir.
İzinsiz yayınlanamaz. Kaynak gösterilerek alıntı yapılabilir.

İçindekiler

Önsöz 7

1. **Giriş: Milli Güvenlik Üzerine Alternatif Perspektifler 13**
Neden Geleneksel Milli Güvenlik Konuları? 20
Mevcut Analitik Perspektifler 24
Kültürel-Kurumsal Bağlam ve Siyasi Kimlik 31
Ne Gereği Var? 41
2. **Milli Güvenlikte Normlar, Kimlik ve Kültür 49**
Analiz Bağlamı 53
Kuramsal Perspektifler 58
Argümanlar 70
Metodolojik ve Üst Kuramsal Meseleler 84
Açılım ve Sonuç 91

Bölüm 1: NORMLAR VE MİLLİ GÜVENLİK

3. **Statü, Normlar ve Geleneksel Silahların Zenginleştirilmesi: Kurumsal Bir Teori Yaklaşımı 99**
Silah Zenginleştirme için Standart Açıklamalar 103
Alternatif Bir Perspektif: Zorunlu Eylem ve Kurumsal Bir Silah Zenginleştirme Kuramı 107
Hipotezler 120
Araştırma Tasarımı, Veri ve Analiz Yöntemleri 121
Sonuçlar 126
4. **Normlar ve Caydırıcılık: Nükleer ve Kimyasal Silah Tabuları 137**
Caydırıcılığın Sosyal İnşası 139
Kimyasal Silahlar Tabusu 150
Kimyasal Silahların Kullanılmaması 158
Normlar, İnşacılık ve Açıklama 167

5. **İnsani Müdahale Normlarını İnşa Etmek 179**
Uluslararası İlişkileri Anlamak için Normları Kullanmak 182
Ondokuzuncu Yüzyılda İnsani Müdahale 188
"İnsanlık"ın ve Egemenliğin Genişlemesi 196
1945'den Beri İnsani Müdahale 202
6. **II. Dünya Savaşından Önce Kültür ve Fransız Askeri Öğretisi 215**
Alternatif Açıklamalar 216
Öğretisel Kararların Kültürel Kökleri 229
Fransız Öğretisinin Kültürel Kökleri 234
7. **Maocu Çin'de Kültürel Realizm ve Strateji 247**
Neden Çin? 249
Bazı Kavramsal ve Yöntemsel Meseleler 252
Maocu Merkezi Paradigma 261
Stratejik Tercih Sıralaması 282
Çin Çatışma Davranışı 286
Analiz Sorunları 291

Bölüm 2: KİMLİK VE MİLLİ GÜVENLİK

8. **Kimlik, Normlar ve Milli Güvenlik: Sovyet Dış Politika Devrimi ve Soğuk Savaşın Sonu 307**
Realist ve Liberal Açıklamalar 312
Fikirler ve Kimlik Çerçevesi 320
Ampirik Vaka 326
Geleceğe Dönüş? 351
9. **Almanya ve Japonya'da Normlar, Kimlikler ve Milli Güvenlik 357**
Yapısal Açıklamaların Kusurları 359
Siyasi-Askeri Kültür Kavramı 365
Yeni Siyasi-Askeri Kültürlerin Kaynağı 369
İki Siyasi-Askeri Kültürün Evrimi 378
Alman ve Japon Güvenlik Politikalarının Evrimi 386
10. **Demokratik bir Toplulukta Kolektif Kimlik: NATO Vakası 399**
Bulmaca 399
İttifaklar Hakkında Kuram Geliştirmek 401

Transatlantik Güvenlik Topluluğunun Liberal Bir Yorumu	414
Sonuçlar: NATO Ne Kadar Eşsizdir?	441
11. Orta Doğuda Kimlik ve İttifaklar	445
Kimlik ve İttifak Oluşumu	448
Arap Siyasetinde Kimlik ve İttifaklar	459
ABD-İsrail İlişkileri	479
 Bölüm 3: ÇIKARIMLAR VE SONUÇLAR	
12. Normlar, Kimlik ve Bunların Sınırları:	
Kuramsal Bir Yineleme	499
Normlar Neden Önemlidir	503
Normların Kaynakları	518
Norm Çalışmalarındaki Zorluklar	533
13. Sonuç: Değişen Bir Dünyada Milli Güvenlik	549
Realizm ve Liberalizm	551
Özet ve Eklentiler	556
Geleneksel Milli Güvenlik Çalışmalarının Ötesine Geçmek	546
Değişen Bir Dünyada Amerika	582

Dizin	593
-------	-----

Katılımcılar Hakkında

Peter J. Katzenstein Cornell University’de Uluslararası Walter S. Carpenter, Jr. Profesörüdür.

Ronald L. Jepperson University of Washington’da Sosyoloji Bölümü’ndedir.

Alexander Wendt Yale University’de Siyaset Bilimi Bölümü’ndedir.

Dana P. Eyre Naval Postgraduate School’da Milli Güvenlik İşleri Bölümü’ndedir.

Mark C. Suchman University of Wisconsin’de Sosyoloji Bölümü’ndedir.

Richard Price University of Minnesota’da Siyaset Bilimi Bölümü’ndedir.

Nina Tannenwald University of Colorado, Boulder’da Siyaset Bilimi Bölümü’ndedir.

Martha Finnemore George Washington University’de Siyaset Bilimi Bölümü’ndedir.

Elizabeth Kier University of California, Berkeley’de Siyaset Bilimi Bölümü’ndedir.

Alistair Iain Johnston Harvard University’de İdare Bölümündedir.

Robert G. Herman Sosyal Bilimler Analizcisidir, Avrupa ve Yeni Bağımsız Devletler Bürosu, ABD Uluslararası Gelişme Ajansı, Washington, D.C.

Thomas U. Berger Johns Hopkins University’de Siyasi Bilimler Bölümü’ndedir.

Thomas Risse-Kappen Universitat Konstanz’da, Almanya, Kamu Yönetimi Fakültesinin bir üyesidir.

Michael J. Barnett University Wisconsin’de Siyasi Bilimler Bölümü’ndedir.

Paul Kowert Florida International University’de Uluslararası İlişkiler Bölümü’ndedir.

Jeffrey Legro University of Minnesota’da Siyasi Bilimler Bölümü’ndedir (izinli) ve 1977’ye kadar Harvard University’de Uluslararası İlişkiler Merkezi’nde bir John M. Olin öğretim üyesiydi.